

# JOURNAL DE WATERLOO

TOUJOURS ET PARTOUT FIDELE

### Abonnements :

(Strictement payable d'avance)

Canada.....	\$1.00
Etats-Unis.....	\$1.50
Europe.....	9 francs 5

### Directeur :

J.-OSCAR SEGUIN

### Rédaction et

### Administration

Bâtisse du Journal de Waterloo,  
Waterloo, P. Q.  
Téléphone Bel No. 20

## Me C. A. Nutting C. R.

Les membres du Barreau du district de Bedford et les citoyens de Waterloo, ont célébré, lundi soir, le 10 courant, le cinquantième anniversaire de pratique légale de Me C. A. Nutting, C. R.

Cette fête, qui a réuni un grand nombre de juges, avocats, notaires, citoyens amis du jubilaire, a été couronnée d'un franc succès. Elle a permis, eu même temps, de mettre en relief les belles qualités du doyen des disciples de Thémis, de Waterloo. Me C. A. Nutting compte de nombreux amis, grâce à son esprit large, à sa mentalité vraiment canadienne et à sa sociabilité. Il est la personnification réelle du "fair play", de la conciliation et de la bonne entente.

Enfant de Brome, mais à Waterloo depuis soixante-cinq ans, au-delà, il succéda à son père comme greffier de la Cour de Circuit; position qu'il occupa jusqu'au jour où il obtint son certificat de pratique. Fait conseiller du Roi en 1890, il devint ensuite l'avocat de la ville de Waterloo, en 1893.

Le banquet, présidé par Me Geo-H. Boivin, C. R., M. P., et bâtonnier du district, a été donné à l'hôtel National. Près de 100 convives y assistaient. Une jolie serviette en loup-marin a été présentée, comme cadeau-souvenir, au jubilaire, par Me Leonard, de Sweetsburg.

Nous formulons des vœux de longue vie à l'un des plus vieux amis de notre journal. Ad multos annos.

J. Oscar Séguin.



Me C. A. Nutting C. R., l'hôte du banquet qui vient de célébrer son 50ème anniversaire de pratique légale

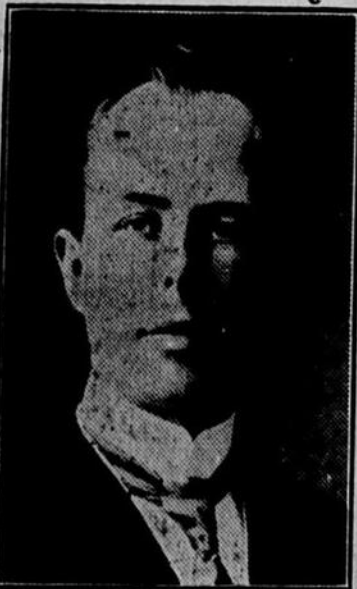
## LE BANQUET NUTTING

### 50ème Anniversaire de pratique Légale

### Sous la présidence de Me-H. Boivin, M.P.C.R., Bâtonnier du District.

Le banquet donné à l'hôtel National, lundi soir, pour célébrer le cinquantième anniversaire de pratique légale de Me C. A. Nutting, C. R., a réuni une centaine d'amis du jubilaire. La fête a été intime et calme. Me Geo H Boivin, C. R., M. P., présidait ayant à ses côtés Me C. A. Nutting, C. R., MM. les juges McDougall et H. Lemay. L'on remarquait en plus, à la table d'honneur, Me A. R. McMaster, député de Brome; M. W. S. Bullock, député du comté, au provincial; Me Léonard, Me Stockwell, Me Giroux, et M. T. Biron, député protonotaire, tous de Sweetsburg.

A. C. Miller, H. W. Moynan, A. F. Maguire, J. J. Irwin, E. J. McKenna, H. H. Middleton, R. F. Shaw, M. L. Hackwell, Fred A. Slack, C. H. Daigneau, K. M. W. Allen, E. J. Raymond, John Connor, P. D. McGrail, W. F. Shores, G. G. Brasee, A. F. Savaria, L. D. Wallace, R. Déragon, Me Jos Gingras, J. H. Poirier, L. C. Godbout N.P., T. E. Boudreau, J. Oscar Séguin, J. C. Fontaine, Damase Fontaine, R. R. Bachand N. P., Louis Tranchemontagne régistrateur, Me A. Chouinard, L. E. Audet, C. L. Berry Léo Lefebvre, G. A. Martin, A. A. L. Holden, Geo. Muench, Aldéric Crevier, A. B. Royston, W. H. Bullock de Waterloo; W. S. Bullock M. P. P. Roxton-Pond; Me R. F. Stockwell, Geo. F. England de Cowansville; Me A. R. McMaster, Knowlton; J. Bruce Payne, Geo. F. Payne, Dr C. P. Verdun, P. E. Boivin, de Granby, M. C. Martin, de Montréal; J. P. Cleary, St. Joachim; Carl D. Griggs Sutton P. Q.; J. Raiche N. P. Roxton Falls



Me Geo H. Boivin, C. R., M. P., Bâtonnier du district de Bedford qui présida le banquet.

Au début, le président donna lecture des lettres reçues des invités qui n'ont pu répondre à l'invitation étant retenus chez eux soit par la maladie soit par affaires professionnelles. Ces lettres adressées à Me J. Gingras, secrétaire du comité d'organisation, venaient de MM. le juge Hackett, James Davidson, juge Mulvena, A. D. Girard, R. Cloutier, A. Gaudet, F. T. Enright, J. E. Fay, D. L. Allen, J. L. Dozois, L. Lussier, Hon. Jacob Nicol, W. F. Villas, G. Walsh, A. Desjardins, bâtonnier du district de Hull, Sénateur Foster, F. X. A. Giroux, et J. P. Noyes, protonotaire, à Sweetsburg.

Nous regrettons de ne pas avoir l'espace voulu pour publier les discours qui ont été prononcés. Me A. Léonard présenta au nom du Barreau et des amis de Me C. A. Nutting, une magnifique serviette en loup-marin, comme souvenir. Voici les noms des orateurs de la soirée: MM. Geo-H. Boivin, Léonard, Nutting, Bowles, Juge McDougall, Juge Lemay, O. Massé, J. Gingras, Stockwell, A. R. McMaster, M. P., W. S. Bullock, M. P. P., A. Chouinard et L. D. Wallace. Ces Messieurs ont intéressé les convives par leurs discours.

Nous publions la liste suivante des personnes présentes au banquet: Me Geo-H. Boivin M. P., Granby; Hon. juge J. M. McDougall Aylmer P. Q.; Hon. juge J. H. Lemay, Sherbrooke; Me A. J. E. Léonard, C. B. Jameson shérif; T. Biron Député Protonotaire; Me L. A. Giroux; Jos. A. Boisvert; Me M. F. Bowles; L. R. Provencher, de Sweetsburg; J. J. Ryan régistrateur; J. E. Thompson, Dr. E. A. Blake,

## Sur la Selle de l'Actualité

### Le banquet Nutting

Le banquet Nutting a été bien réussi. Nous souhaitons à Me. C. A. Nutting encore plusieurs années de pratique. Nous profitons de la circonstance pour féliciter les organisateurs de la fête, surtout Me A. Chouinard à qui nous devons la plus plus forte part du succès. Un autre humble artisan de la fête que l'on ne doit pas oublier, est M. C. Fontaine, qui a fait toutes les décorations, légendes, etc.

### En mauvaise posture

L'Angleterre est en très mauvaise posture. L'Irlande lui donne du fil à retordre. Il paraît maintenant que l'Ecosse, sa voisine, veut en faire autant, en réclamant, eile aussi, son indépendance. C'est un mal contagieux qui pourrait fort bien jouer de vilains tours à notre belle-mère patrie.

Argus L'Electeur.

## Noyade à Magog

MAGOG, 6. Le jeune Sénécal, fils de M. Etienne Sénécal, s'est noyé lundi en prenant un bain après son dîner. Il était âgé de 15 ans.

## Lawrenceville

M Adélar Fontaine a vendu son hôtel à M. L. Laurendeau, de Magog. Nous souhaitons à celui-ci la bienvenue parmi nous. M. Laurendeau est à faire de grosses réparations à l'hôtel Coroner; espérant que le public voyageur saura l'encourager. Il veut lui donner tout le confort possible.

M. et Mme Dr Dupont et leur fillette Simonne, sont partis pour un voyage à St Hyacinthe.

M. Origène Gagnou est à faire de grosses réparations à sa résidence privée.

M. Alfred Fontaine a vendu sa terre à M. F. X. Gervais.

M. Georges Racine et M. H. Coriveau, de Valcourt, étaient de passage ici pour affaires professionnelles.

## Lettre politique hebdomadaire

La première session du 14<sup>ie</sup> me parlement s'est heureusement terminée, mercredi matin, le 28 juin. Sir Louis Davies administrateur du Canada en l'absence de Lord Byng, actuellement en voyage au Yukon, a présidé à la séance de la prorogation malgré l'heure avancée, 1.30 a. m., des centaines de personnes remplissaient les galeries du Sénat pour cette cérémonie de clôture.

Cette session, ouverte le 8 mars par une séance préliminaire, au cours de laquelle l'Honorable Rodolphe Lemieux avait l'honneur d'être choisi à l'unanimité comme Président des Communes, a duré exactement cent quatorze jours. Le discours de Son Excellence le Gouverneur Général, le 9 mars, contenait une vue d'ensemble de la situation politique au moment de l'arrivée au pouvoir du parti libéral, situation fort peu encourageante, on en conviendra. Les fermiers se plaignaient du manque de marchés pour leurs produits, des taux de transport exorbitants, de la contraction des crédits. Dans les villes, l'armée des chômeurs était immense, on manquait d'habitations, de vêtements et d'aliments. Il existait encore un peu de confusion générale dans les sphères politiques parce que le parti libéral prenait le pouvoir sans une majorité absolue sur les autres groupes en Chambre.

o o o

C'est toujours une tâche bien lourde que celle de gouverner un pays à la tête d'un parti politique appuyé par une forte majorité. C'est une tâche plus grande, infiniment plus délicate encore, que celle de gouverner un pays par un temps de crise sans l'appui d'une majorité nombreuse et fidèle. C'est pourtant le beau geste accompli par le très honorable W. L. MacKenzie King au cours des quatre derniers mois. Ses amis et partisans ont cru qu'ils devaient ce beau témoignage à leur chef en lui causant une agréable surprise, mardi soir, avant de se séparer, lorsqu'ils lui présentèrent de jolis cadeaux, dont un vase rempli de roses. L'Honorable W. S. Fielding offrit les félicitations du parti à son jeune chef.

o o o

Si nous voulons nous faire une idée juste de l'étendue des travaux de la dernière session, il suffit de relire attentivement quelques uns des paragraphes du discours prononcé par Sir Louis Davies, dans la nuit de mardi: lisons par exemple:

"Le remaniement du tarif des douanes, qui a fait l'objet d'une longue délibération, donne l'espoir qu'il répondra largement au désir d'une révision tarifaire, sans cependant créer de graves perturbations dans les conditions industrielles.

L'attention apportée à la question des frais de transport, les recommandations du comité spécial de la Chambre des Communes qui a fait une très minutieuse enquête sur le problème tout entier, et la loi qui en a résulté, amèneront de réelles et immédiates réductions dans les taux de transport, d'une manière qui ne manquera pas de grandement profiter à toutes les parties du Dominion.

Les mesures adoptées en vue de favoriser ou de diriger la mise sur le marché de certains produits agricoles, ainsi que la fabrication, le marquage et la vente des engrais

chimiques, en vue de développer les facilités d'entreposage frigorifique, et de poursuivre les travaux d'expérimentation et de recherches destinés à réprimer les maladies des fruits et d'enrayer la tuberculose bovine, devraient être d'une utilité réelle pour la production du grain et l'accroissement du cheptel, pour l'industrie laitière et la culture fruitière, de même que pour l'augmentation de leur protection contre leurs ennemis naturels.

Suivant les représentations faites au nom des provinces des Prairies une loi a été adoptée qui tend au rétablissement d'une Commission des blés, et cette mesure législative fait espérer que sera satisfait le désir d'un régime plus équitable pour l'écoulement du blé canadien. Le comité spécial de la Chambre des Communes institué pour s'enquérir des questions et problèmes connexes au bien-être des soldats et des personnes à leur charge, a soumis de nombreuses recommandations utiles et importantes sur les pensions, l'assurance, l'établissement agricole, le travail convenant à l'état du réintégré et sur d'autres aspects de la réintégration. Ces recommandations, ainsi que les mesures législatives auxquelles elles ont servi de base, devraient grandement contribuer à répondre aux fins légitimes et patriotiques auxquelles ces mesures tendent.

La coordination des forces de la défense du Canada dans un seul ministère de la Défense nationale, sous la direction d'un chef unique, augmentera le bon fonctionnement du service, en même temps qu'elle réalisera une économie très nécessaire dans ces divisions du service national.

Les modifications apportées à la loi des élections ont assuré à des milliers de femmes canadiennes qui en étaient privées le plein exercice du suffrage électoral.

On a réalisé des progrès sensibles dans les négociations entamées pour attribuer la gestion des ressources naturelles les trois provinces de l'ouest à leurs gouvernements respectifs.

Il est agréable de constater que l'atténuation graduelle de la dépression commerciale a pour parallèle la diminution du chômage par tout le pays. La conférence que préparent les autorités fédérales et provinciales justifie l'espoir que seront trouvés les moyens à prendre pour résoudre plus effectivement les problèmes du chômage, au moment et au lieu où ces problèmes pourront surgir.

Le dernier emprunt du Dominion a été opéré de façon à causer un contentement général. Les mesures adoptées en vue d'obtenir le supplément de revenu nécessaire donnent l'assurance qu'on est résolu à subvenir raisonnablement aux exigences du service public, et à maintenir la haute faveur que le Canada s'est acquise sur les marchés financiers du monde.

Madame et Messieurs de la Chambre des Communes: Je vous remercie des crédits votés pour l'exécution des services publics du Dominion. Les sommes votées seront dépensées dans un esprit d'économie et d'efficacité."

o o o

La politique libérale large, généreuse a été favorablement accueillie non seulement par les éléments libéraux qui siègent à droite, m

(à suivre en 5e page)

### Cartes Professionnelles et d'Affaires

**Alcide Chaussé,**  
ARCHITECTE  
MONTREAL  
100, rue Notre-Dame,  
Téléphone Main 5479.

### AVOCATS

**G. H. BOIVIN, C. R.**  
AVOCAT, PROCUREUR, ETC.,  
Granby, Que.

**ROMULUS CLOUTIER, C. R.**  
AVOCAT,  
Waterloo P.

A. Nutting C.R. A. Chouinard,  
B.A.-L.L.

**NUTTING & CHOUINARD**  
AVOCATS  
Waterloo, Que.

**GIROUX & GIROUX**  
AVOCATS  
Sweetburg, P. Q.

F. X. A. GIROUX, C. R.  
L. A. GIROUX

**Joseph GINGRAS,**  
AVOCAT  
Waterloo, Qué.

### NOTAIRES

**R. B. BACHAND, L. L. L.**  
NOTAIRE,  
Bureau : au-dessus du magasin Clément et Frère  
Waterloo, Que.

**JODOIN & BOULAY**  
NOTAIRES  
Waterloo, Que.

**L. C. GODBOUT,**  
NOTAIRE  
Waterloo, Qué.

**P. J. S. PELTIER**  
NOTAIRE-PUBLIC  
Valcourt (Ely) P. Q.

Tel. 128. B. P. 250

**Charles Bengle**  
Hussier Cour Supérieure  
District de Bedford  
WATERLOO, Qué.



**JOS. H. MARCOIX, J. L. L.**  
NOTAIRE  
Granby, P. Qué.

### DENTISTES

Rue Principale Telephone Bell  
**DR. C. E. BEAULIEU**

Successeur du Dr. H. Fréchette  
DENTISTE  
GRANBY, Que.

**SPECIALITE :**  
Dentiers en Or, Aluminium  
et Caoutchouc  
Ponts en Or.

### Impressions

De toutes sortes, faites sous le plus court délai possible, aux ateliers du "JOURNAL DE WATERLOO"

### JOURNAL DE WATERLOO

Ce journal, paraissant le jeudi de chaque semaine, est publié à Waterloo, Qué., dans la bâtisse du JOURNAL DE WATERLOO, coin des rues Young et Foster, par J. Oscar Séguin, Editeur et Propriétaire

### Louis O'C. Mignault

ARPEUTEUR-GÉOMÈTRE  
50 KING-OUEST, Téléphone 977 w  
SHERBROOKE, Qué.

Sera à Waterloo, le 21ème LUNDI de chaque mois, au bureau des Notaires Jodoin et Boulay.

Tel. Est 4078

### LORTIE, GAUTHIER & DUPRESNE

COMPTABLES - VERIFICATEURS  
SPECIALITE :  
Vérification et organisation de comptabilité Municipale, Commerciale et Industrielle.  
Immeuble St-Denis, Chambres 20, 21 et 22. — 294 Est, rue Ste-Catherine. — MONTREAL.

Tel. 206 r 2

### Nap. Dulude

Encanteur Licencié pour le District de Bedford, NORTH-STUKELY

**A bonnez-vous au seul journal français hebdomadaire du District de Bedford**  
*Le Journal de Waterloo*

### L'amour sur commande

DANS mon courrier de la semaine dernière, je remarquais le passage suivant; "J'aimais un beau grand et intelligent jeune homme et je crois qu'il ne m'était pas indifférent, cependant, il m'a préféré une autre jeune fille avec laquelle il vient de se fiancer. Dernièrement, je fis la rencontre d'un cultivateur des environs qui me déclara m'avoir aimé depuis quelque temps; il me demanda en mariage, m'assurant qu'il n'avait qu'un désir; me rendre heureuse. Nous nous marierons en mai, mon fiancé n'est ni bien jeune, ni bien beau; mais il a une bonne réputation et un bon coeur. Je l'estime beaucoup, mais je ne l'aime pas d'amour, cependant, je crois fermement que je viendrai à l'aimer." Qu'en pensez-vous mes chéries? Peut-on aimer sur commande? Quelques-uns disent, on peut; la plus part disent on ne peut pas moi, je dis, on peut. Mes raisons? Elles sont nombreuses, je puis vous l'assurer.

L'amour à première vue est rare; neuf mariages sur dix ont lieu, parce que deux personnes sont trouvées fréquemment ensemble et ont eu souvent l'occasion de faire

connaissance. Le cercle d'amis d'hommes, est généralement peu étendu chez la jeune fille. Quand elle rencontre un homme qui se montre sensible à ses charmes, elle commence par en être flattée. Elle voit en lui des qualités que n'ont pas ses autres relations masculines. C'est là le début de beaucoup de romans d'amour aujourd'hui.

Pour ce qui est de cette question de l'amour sur commande: je sais ce que vous faites en ce moment, madame; vous êtes occupée à vous remémorer tous les différents cas à votre connaissance dans lesquels une jeune fille a essayé d'aimer un homme mais n'y a pas réussi.

Prenons la femme qui est mariée à un homme qu'elle n'aime pas. Souvent elle donnerait plusieurs années de sa vie pour pouvoir seulement offrir à son mari, l'amour auquel il a droit, mais elle ne le peut pas. Elle ne peut être mariée parce qu'elle était isolée, piquée au jeu, ce que vous voudrez. Le fait demeure qu'elle ne peut pas et ne pourra jamais aimer son mari.

Cela est dû à ce que leur mariage n'a pas même été basé sur le respect ou sur l'estime.

Ces deux êtres là n'ont rien en commun; comment alors une femme pourrait-elle faire naître l'amour en elle?

### Le gosse et Anatole France

Arrivant en visite chez des amis de la rue de Grenelle, M. Anatole France trouve en pleurs le jeune fils de la maison, un charmant bambin de cinq ans avec lequel il entretient des relations les plus sympathiques.

Veux tu bien ne pas être méchant, gronde tendrement M. Bergeret, ou alors, lorsque tu seras grand, tu deviendras laid à faire peur...

Effrayé par la menace, l'enfant sèche ses larmes. Puis, brusquement:

Tu as dû être bien méchant, toi, quand tu étais petit! s'écrie-t-il. M. Anatole France sourit sans colère...

### Coups de ciseaux Emportez papa

Lorsque Louise, n'est pas sage à table, sa maman sonne et dit à la bonne de l'emporter.

Un soir, Louise se met à sonner pour s'amuser. La bonne se présente.

C'est Louise qui a sonné, dit le papa. Qu'elle recommande!

Eh bien! dit Louise, emportez papa.

### Les enfants pleurent pour avoir le CASTORIA DE FLETCHER

ABONNEZ-VOUS AU JOURNAL DE WATERLOO

### MESSIEURS LES CURÉS

Nous avons des livrets de dimanches nous vendons 30 sous le livret de 100. Pour ordre à être envoyé par la poste, aoutez 1 sou par livret.



### ROBOL

(Tablettes)  
Nettoient l'intestin paresseux et combattent la

### CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit, torpeur du foie. — 25c la boîte.

Che Chimique Franco-Américain Laro, Montréal.

### La nourriture la plus légère le fatiguait M. J.-E. Galarneau guérit son estomac avec Les PILULES MORO pour les HOMMES



J'étais malade depuis cinq ou six ans et mes forces déclinaient chaque jour. La nourriture la plus légère me fatiguait, puis j'avais des maux d'estomac, des douleurs de dos, de reins. Je me croyais même menacé de la consomption car j'avais essayé toutes sortes de remèdes sans parvenir à améliorer mon état. Etant un jour de passage à Montréal, j'allai voir le médecin de la Compagnie Médicale Moro qui me recommanda les Pilules Moro et m'indiqua ce que je devais faire en les prenant. J'ai donc commencé avec confiance le traitement indiqué j'ai pris environ vingt boîtes de ces bonnes pilules et je suis content de dire qu'elles m'ont guéri et ont tellement augmenté mes forces que je ne suis plus le même. M. J. E. Galarneau, 128, rue Oxford, Lewiston, Maine.

Les Pilules Moro pour les Hommes sont le remède le plus puissant qu'un homme puisse employer. Elles guérissent les maladies de l'estomac, préviennent les rhumatismes, les névralgies, les maladies du foie, etc., elles purifient et enrichissent le sang et sont pour tous une source de forces nerveuses.

Des consultations gratuites sont données, soit par lettre, soit personnellement à tous les hommes qui désirent nous consulter.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Adresse: COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 274, rue St-Denis, Montréal.

### MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY OF CANADA

Compagnie d'assurance contre le feu, Fondée en 1859

ACTIF.....\$1,012,673.58  
SURPLUS.....644,338.77  
SURPLUS AUX DETENTEURS DE POLICES.....1,031,161.17  
Taux modérés et prompts règlements des pertes.

Certaines personnes ne s'assurent pas parce qu'elles sont prudentes, et pourtant il est imprudent de ne pas être assuré. Assurez-vous dès aujourd'hui, demain peut-être il sera trop tard!

LOUIS-JOSEPH JODOIN, N. P., Agent - Waterloo, Que

u--Foudre--Accident--Vie--Santé--Responsabilité patronale--Automobile--Bris de glace--Vol--Assurance des animaux de ferme.

Réduction générale sur tous nos phonographes. Aussi réduction de 50 p. c. sur les records, à la "Librairie du Journal"

**20 ANS DE SERVICE**

A celui qui recherche sécurité et bon revenu notre Maison est en mesure d'offrir:

- Vingt ans d'expérience au service du placement;
- Les meilleures facilités pour l'achat et la vente de toutes valeurs;
- Choix d'obligations solides et faciles à négocier, d'ordre national ou local;
- Encaissement, sans frais, de coupons d'intérêt, au Canada et aux Etats-Unis;
- Renseignements financiers.

Envoi gratis du Bulletin mensuel sur demande.

Correspondants dans toute la Province

**RENE-T. LECLERC**  
Banquier  
Montréal: 160, rue St. Jacques  
Québec: 74, rue St. Pierre  
(MAISON FONDÉE EN 1901)

LISEZ LE JOURNAL DE WATERLOO

# LA LECTURE AU FOYER

## J'AI TANT REVE PAR VOUS..

J'ai tant rêvé par vous, et d'un coeur si prodigue,  
Qu'il m'a fallu vous vaincre ainsi qu'en un combat;  
J'ai construit ma raison comme on fait une digue  
Pour que l'eau de la mer ne m'envahisse pas.

J'avais tant confondu votre aspect et le monde,  
Les senteurs que l'espace échangeait avec vous  
Que dans ma solitude éparse et vagabonde  
J'ai partout retrouvé vos mains et vos genoux.

Je vous voyais pareil à la neuve campagne,  
Réticente et gonflée au mois de mars; pareil  
Au lis, dans le sermon de la divine montagne;  
Pareil à ces soirs clairs, qui tombent du soleil;

Pareil au groupe étroit de l'agneau et du pâtre,  
Et vos yeux, où le temps flâne et semble eu retard  
M'enveloppaient ainsi que ces vapeurs bleuâtres,  
Qui s'échappent des bois, comme un plus long regard.

Si j'avais, chaque fois que la douleur s'exhale,  
Ajouté quelques pierres à quelque monument  
Mon amour monterait comme une cathédrale  
Compacte, transparente où Dieu fuit par moment.

Ainsi, quand vous viendrez, je serai triste et sage  
Je me tairai, je veux les yeux larges ouverts  
Regarder quel éclat a votre vrai visage  
Et si vous ressemblez à ce que j'ai souffert. . .

Comtesse de NOAILLES

## LES CHAINES

J'ai voulu tout aimer et je suis malheureux,  
Car j'ai de mes tourments multiplié les causes,  
D'innombrables liens frères et douloureux  
Dans l'univers entier vont de mon âme aux choses.

Tout m'attire à la fois et d'un attrait pareil;  
Le vrai par ses lueurs, l'inconnu par ses voiles.  
Un trait d'or fremissant joint mon coeur au soleil  
Et de longs fils soyeux l'unissent aux étoiles.

La cadence m'enchaîne à l'air mélodieux;  
La douceur du velours aux roses que je touche;  
D'un sourire, j'ai fait la chaire de mes yeux,  
Et j'ai fait d'un baiser la chaîne de ma bouche.

Ma vie est suspendue à ces fragiles noeuds,  
Et je suis le captif des mille êtres que j'aime;  
Au moindre ébranlement qu'un souffle cause en eux,  
Je sens un peu de moi s'arracher de moi-même. . .

Sully PRUDHOMME.

## N'envions rien

O femme, pensée aimante  
Et coeur souffrant,  
Vous trouverez la fleur charmante  
Et l'oiseau grand;

Vous enviez la pelouse  
Aux fleurs de miel;  
Vous voulez que je jalouse  
L'oiseau du ciel.

Vous dites, beauté superbe  
Au front terui,  
Regardant tour à tour l'herbe  
Et l'infini;

Laur existence est la bonne.  
Là, tout est beau;  
Là, sur la fleur qui rayonne,  
Plane l'oiseau.

Près de vous, aile bénie,  
Lys enchanté,  
Qu'est-ce, hélas! que le génie  
Et la beauté?

Fleur pure, ajouette agile,  
A vous le prix!  
Toi, tu dépasses Virgile,  
Toi, Lycoris!

Quel vol profond dans l'air ombre  
Quels doux parfums!  
Et des pleurs brillent sous l'ombre  
De vos cils bruns.

Oui, contemplez l'hirondelle,  
Les lisérons;  
Mais ne vous plaignez pas, d'elle  
Car nous mourrons!

Car nous irons dans la sphère,  
De l'éther pur;  
La femme y sera lumière,  
Et l'homme azur;

Et les roses sont moins belles  
Que les houles;  
Et les oiseaux ont moins d'ailes  
Que les esprits!

Victor HUGO.

Tous les changements, même  
les souhaités ont leur mélancolie,  
car ce que nous quittons, c'est une  
partie de nous même. Il faut mourir  
à une vie pour entrer dans une  
autre.

Avec de l'ordre, on trouve du  
temps pour tout, on supprime ces  
perles d'instant qui se multiplient  
à passer d'un ouvrage à un autre.

Lumberman's Friend,

The Original and Only Genuine



Les enfants pleurent pour avoir le  
**CASTORIA**  
DE FLETCHER



Salons privés pour l'a  
justement des yeux  
artificiels, aussi pour  
la correction de  
yeux par les verres  
appropriés.

CONSULTATIONS : A l'Hôtel-Dieu, par Rod. Carrière, de 9.30 à 11 heures  
excepté les mercredis et samedis. Aux Salons d'Optique par Rod. Carrière,  
de 1 p. m. à 5 p. m., par H. Sénéchal, Em. Carrière, Ad. Sénéchal de  
a. m. à 6 p. m. Tél. 2257

Nous prions nos lecteurs et nos clients de se défier d'un certain nombre de charlatans et  
d'orateurs de lunettes qui passent dans les villes et les campagnes, qui exploitent le cré  
dite publique, qui savent tout, alors qu'ils sont ignorants et qu'ils se font passer comme re  
présentants de notre maison. N. B. — Nous n'avons pas de représentants. Notre atelier  
lieux : QUALITE, SERVICE, COURTOISIE.

Premier par le poids  
Premier par la qualité  
Premier par les résultats  
Premier sous tous rapports  
La ménagère économe n'ac-  
cepte que—



CADEAUX  
UTILES  
en  
échange  
des  
enveloppes

Le Savon Impérial  
de Barsalou

## L'appel dans la nuit

(Suite)

Denise! Elle revenait, et c'est à  
lui qu'elle pensait. . . Il regarda la  
photo, et chose étrange, elle sou-  
rait presque dans son cadre d'or  
fin. Elle avait donc oublié, et elle  
aimait encore. Comme ce serait  
bon l'avenir et l'amour, il se sen-  
tait un autre homme.

Les cloches chantaient dans le  
ciel, tout d'étoiles, flamboyant. . .

Comme la messe de minuit fut  
belle à ce croyant qui aimait le  
culte et les brillantes manifesta-  
tions! Il adora la Crèche avec a-  
mour et pria, heureux et fort, dans  
la douceur de son rêve qui revenait.

Il conta tout tout à sa mère: "Je  
la sentais revenir, maman, et c'est  
elle seule que j'ai aimée toujours".  
Elle riait, si heureuse de penser  
qu'elle pourrait encore embrasser  
un tout petit enfant de sa chair et  
de son coeur.

— Tu avais pourtant bien tenté  
Dieu, mon fils, fit-elle simplement.

Il sauta dans l'auto qui, dans un  
vol rapide, l'amena vers la gare.  
Une grande agitation y régnait.  
Des gens allaient, venaient bouscu-  
laient au guichet du préposé aux  
renseignements. Il entendit que  
l'on parlait d'accident, collision, de  
choc atroce. Les oreilles lui bour-  
donnaient. . . il eut peur de tom-  
ber, tant que ses jambes pliaient. . .  
Il était si pâle et si défait, sans  
même savoir qu'une femme à côté  
de lui, murmura, "Vous aussi,  
vous aviez des parents dans ce con-  
voit? . . . N'est-ce pas affreux? . . .  
Il y a beaucoup de morts, dit-on. . .  
Moi j'attendais un frère de mon  
mari qui revenait malade de St-Bon-  
iface. . ."

Il n'en entendit pas davantage et  
sortit de la gare, en courant comme  
un fou.

Il avait saisi que l'accident s'é-  
tait produit tout près de Lachine,

et il voulait aller là-bas et sauver  
Denise, sa petite, sa jolie Denise.

Il repoussa le chauffeur qui vou-  
lait l'installer, et s'empara du guidon.  
Et ce fut une course affolée, verti-  
gineuse. De temps à autre, le  
chauffeur protestait mais en vain,  
Jacques n'entendait rien, et les  
mains crispées sur le volant, il ha-  
chait ces seuls mots entre ses lèvres  
meurtres: "Denise, Denise, je ne  
veux pas que tu sois morte!"

Bientôt de la fumée, des cris, du  
monde. Ils étaient arrivés.  
Il s'échappa de l'auto, en cou-  
rant, en criant. Jamais il n'avait  
cru possible de tant souffrir. Il se  
fraya une route à travers la foule,  
sans souci d'écraser quelqu'un.  
Personne ne protestait. L'on sen-  
tait que ce grand garçon à l'air fou,  
devenait souffrir immensément, et la  
foule, si nerveuse qu'elle soit, a  
toujours pitié de telle détresse. Il  
arriva ainsi jusqu'au hangar, où l'on  
transportait les corps. Des mé-  
decins les examinaient avec sollici-  
tude. Jacques avisa le Docteur  
Métivier, son ami, et courut à lui:  
"L'as-tu trouvée? fit-il simplement.  
Et comme Métivier le regardait,  
le croyant devenu fou:

— Mais oui, Denise, ma fiancée. . .

Alors le médecin eut une grande  
pitié de ce pauvre homme, et avec  
lui, il regarda tous les corps allon-  
gés sur les planches rudes; quel-  
ques-uns horriblement défigurés,  
d'autres à demi brûlés; d'autres en-  
core, figés dans le grand choc, sans  
une blessure. Denise était là, bel-  
le et tendre dans la splendeur de  
ses cheveux dénoués, qui lui don-  
naient leur parure dernière. Ses  
yeux, à demi-ouverts semblaient  
las de regarder. Jacques la prit  
dans ses bras, et si souple était ce  
corps frère et joli, qu'il ne voulait  
pas la croire morte. Métivier se  
prêtait à ses supplications avec une

pitie infinie. Tout doucement, il  
l'emmena plus loin, lui parlant. . .  
— Oui, elle était morte. . . de  
peur. . . parce que le coeur n'était  
pas bon. . . le choc l'avait tuée. . .  
Elle n'avait pas même souffert.  
Sans cette faiblesse cardiaque, elle  
aurait été sauvée, puisqu'elle ne  
portait aucune blessure. Elle avait  
sans doute déjà beaucoup souffert,  
et le coeur se détraque si vite dans  
ces délicats organismes".

Jacques souffrait horriblement de  
ces propos. . . Il avait posé sur  
son épaule, la tête de la petite  
morte, et il lui parlait tout bas, en  
prière:

— Petite Denise, j'ai senti votre  
appel, dans la nuit. . . Vous êtes  
morte en pensant à moi, petite âme  
si douce. . . Morte, et je vous au-  
rais tant aimée. . . tant. . .

Métivier eut peur de ce désespoir  
si poignant. . . Il voulut l'arrêter,  
lui parler de formalités, de détails,  
de convenances. Mais Jacques s'ar-  
racha de lui et s'enfuit à travers  
la foule qui s'ouvrait respectueuse-  
ment sur le passage de cet homme  
qui portait une femme morte.

Après de l'auto, le chauffeur  
attendait. Jacques, portant son  
cher fardeau, lui cria l'ordre de re-  
tourner chez sa mère. C'était vers  
elle qu'il courait, emportant com-  
me un trésor, la dépouille de celle  
qu'il avait su trop tard aimer. Sa  
mère seule pouvait recevoir la pe-  
tite Denise morte. Il la lui amen-  
na tout simplement. Il avait  
gardé dans ses bras, comme pour le  
réchauffer, le corps de la jeune  
morte, et maintenant, sous la nuit  
claire d'étoiles, il pleurait, il pleu-  
rait, et les larmes d'amour se cris-  
tallisaient sur le visage endormi de  
Denise.

Il ne songea pas un moment à  
ménager la pauvre mère qui rêvait  
là-haut, à la joie de son fils. Il  
sonna brutalement, et sur le lit où  
la vieille femme s'éveillait, au  
creux même de l'oreiller d'où elle  
se relevait, il coucha sa Denise, et  
prenant sa maman à pleins bras, il  
se mit à crier désespérément.

Ah! quels sont les mots que les

mères disent alors: Mystère! Per-  
sonne ne les a jamais recueillis.

Mais elle parla longtemps, dou-  
cement; elle essaya le front où les  
sueurs trembaient; elle lissa les  
cheveux d'horreur révoltés; elle  
retint dans ses bras le grand corps  
qui défaillait, et lentement, pieuse-  
ment, elle accomplit le rite mater-  
nel qui sauve les grands et les pe-  
tits.

o o o

Au matin, la petite Denise, dans  
une robe de satin blanc, allongée  
sur le divan bleu nattier, semblait  
se reposer du trop long voyage.  
Jacques Brivois l'avait entourée de  
roses blanches et rouges. Elle  
parfumait et elle souriait la petite  
morte du Noël, dans ce beau ma-  
tin de décembre où la neige flacon-  
nait discrètement un pareil tapis  
blanc sur toutes les routes. Il a-  
vait fermé ses beaux yeux qui ne  
voulait pas se clore à jamais. A-  
vec un soin tendre il avait mis ses  
mains sur eux, longtemps, pour  
qu'ils ne s'ouvrent plus. Sa mère,  
superstitieuse, lui avait affirmé:  
"Il ne faut plus qu'elle regarde de  
ce côté-ci, car elle ne sera pas heu-  
reuse."

Et le lendemain, dans la crypte  
funéraire où dormaient tous les  
siens, ou s'en irait un jour sa dé-  
pouille à lui, Jacques Brivois avait  
enseveli l'être d'élite et de beauté  
qui s'était nommé Denise.

Et comme il pleurait désespé-  
ment entre les bras de la maman  
compatisante, ce refrain doulou-  
reux: "Elle ne saura jamais com-  
bien je l'aurais aimée!" la vieille  
femme tout près de la tombe et  
plus près du Ciel, le rassura:

"Tu oublies que là-haut, tout se  
sait!"

Madeleine.

Copie conforme.

(L'Action Populaire)

## Le bonheur

Où est le bonheur? — Tout le  
monde recherche le bonheur avec  
avidité, mais on le cherche mal, et  
trop souvent là où il n'est pas.

Ansel! il arrive qu'on ne le trouve  
pas, quoi qu'il soit près de nous:  
Où est-il donc?

"Le bonheur rayonne de toute  
âme et qu'on appelle famille, em-  
ploi, position où la Providence nous  
a placés, comme, de cette autre at-  
mosphère matérielle qui entoure le  
corps rayonne la lumière qui fécon-  
de et réjouit.

L'atmosphère de l'âme est pleine  
de joies, comme le ciel est plein d'é-  
toiles.

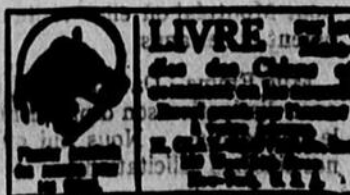
Les étoiles du ciel de l'âme s'ap-  
pellent devoirs; partout où il y a un  
devoir il peut y avoir une joie.

Accomplir un devoir c'est faire  
rayonner une joie et, comme à cha-  
que instant de la vie est attaché un  
devoir, il dépend de nous de nous  
entourer de joie à chaque instant.

Quelle est donc belle la vie avec  
ses devoirs incessants, ses joies in-  
cessantes, et, après une série de  
jours plus ou moins longs, le ciel  
pour toujours!

La dissipation de la vie ne per-  
met guère le recueillement où se  
nourrissent et croissent d'ordinaire  
les profondes amours.

Les enfants pleurent pour avoir le  
**CASTORIA**  
DE FLETCHER





Depuis 30 ANS est le **SYNONYME** de "Thé Délicieux"

Chaque tasse est, par sa saveur, une révélation.

## COLLEGE ST-BERNARDIN

### DISTRIBUTION DES PRIX

suite  
3e CLASSE

- 1er P. Girard, Prix d'Excellence offert par M. J. Connor d'Honneur et de Français  
2e A. Héту, Prix d'Excellence offert par M. A. Côté d'Honneur de Religion offert par M. l'Abbé R. Lecomte  
1er Prix d'Épargne offert par M. L. J. Jodoin N. P.  
3e E. Fortin, Prix d'Excellence et d'Honneur  
4e E. Connor, Prix d'Excellence et d'Honneur d'Anglais d'Épargne offert par M. L. J. Jodoin N. P.  
5e D. Dufresne, Prix d'Excellence et d'Honneur  
6e R. Poirier, Prix d'Excellence, d'Honneur et d'Assiduité  
7e J. Clark, Prix d'Excellence et d'Assiduité  
8e R. Dupuis, Prix d'Excellence et d'Assiduité  
9e A. Ruel, Prix d'Excellence et d'Honneur  
10e L. Morin, Prix d'Excellence et d'Honneur  
11e A. Délisle, Prix d'Excellence et d'Honneur  
12e L. Lussier, Prix d'Excellence et d'Honneur  
Prix des Missions offert par M. J. A. Boulay N. P.  
13e G. Fournier, Prix d'Excellence et d'Honneur  
14e G. Couture, Prix d'Excellence et d'Assiduité  
15e A. Fortin, Prix d'Excellence et d'Honneur  
16e A. Gagné, Prix d'Excellence et d'Honneur  
17e L. Ledoux, Prix d'Excellence et d'Assiduité  
18e L. Déry, Prix d'Excellence, d'Assiduité et de Jeux  
19e M. Bolduc, Prix d'Excellence et d'Assiduité  
20e L. Bélanger, Prix d'Excellence et de Dessin  
21e A. Beauregard, Prix d'Excellence

4e CLASSE

- 1er Z. Jolin, Prix d'Excellence, d'Honneur et d'Assiduité de Jeux  
2e L. Bourgeois, Prix d'Excellence et d'Honneur de Religion offert par M. l'Abbé R. Lecomte  
3e P. Hubert, Prix d'Excellence et d'Assiduité  
4e J. Provost, Prix d'Excellence et d'Arithmétique  
5e F. Fortin, Prix d'Excellence  
6e M. Hubert, Prix d'Excellence et d'Assiduité  
7e J. Jolin, Prix d'Excellence, d'Honneur et d'Assiduité d'arithmétique  
8e M. Privé, Prix d'Excellence et d'Honneur  
9e A. Lewis, Prix d'Excellence des Missions offert par M. J. A. Boulay N. P.  
10e G. Star, Prix d'Excellence et d'Assiduité  
11e A. Tremblay, Prix d'Excellence et d'Honneur d'Épargne offert par M. L. J. Jodoin N. P.  
12e R. Gariépy, Prix d'Excellence  
13e D. Laplante, Prix d'Excellence  
14e G. Poirier, Prix d'Excellence  
15e A. Auclair, Prix d'Excellence  
16e A. Bureau, Prix d'Excellence  
Prix d'Épargne offert par M. L. J. Jodoin N. P.  
17e P. Bolduc, Prix d'Excellence  
18e A. Soucy, Prix d'Excellence et d'Honneur  
19e A. Bureau, Prix d'Excellence et de Dessin  
20e R. Lavigne, Prix d'Excellence  
d'Épargne offert par M. L. J. Jodoin N. P.  
21e H. Lefebvre, Prix d'Excellence  
22e A. Clouâtre, Prix d'Excellence  
23e L. Soucy, Prix d'Excellence et d'Honneur  
24e P. E. Foisy, Prix d'Excellence et d'Assiduité  
25e O. Royer, Prix d'Excellence  
26e A. Labry, Prix d'Excellence  
27e E. Leduc, Prix d'Excellence  
28e A. Leduc, Prix d'Excellence

### North Stukely

M. et Mme Roméo Marier, de Montréal, sont arrivés pour passer la vacance chez M. Marchessault.

Mlle Yvonne Fleurant est partie pour Montréal où elle visitera des parents et des amis.

Mlle Emma Davignon a obtenu avec distinction son diplôme modale de musique. Nous lui offrons nos sincères félicitations.

Mardi le 27 juin eut lieu à l'école du village la distribution des prix sous la présidence de M. l'abbé P. Côté, curé de N.-Dame de Bon Secours, et de M. les commissaires. Les nombreux prix qui ont été distribués aux élèves sont une belle appréciation de leur travail et sont aussi à la louange de M. le curé et de MM. les commissaires qui ont généreusement contribué en donnant des prix spéciaux.

Les enfants pleurent pour avoir le  
**CASTORIA**  
DE FLETCHER

**VIN**  
"ELIXIR TONIQUE"  
DE J.-EMERY CODERRE, M. D.

LES VÉRITABLES PRÉPARATIONS DU DR CODERRE PORTENT SA PHOTOGRAPHIE, COMME CI-HAUT, ET SA SIGNATURE, COMME CI-CONTRE, EN CARACTÈRES INDIENS

**A L'IODURE DE QUININE IODURÉE**  
FORMULE: Traitement élémentaire de matière médicale et guide pratique des Sœurs de Charité de l'Asile de la Providence.  
DOSE: - UN VERRE À VIN, AVANT OU APRÈS LES REPAS.

MANUFACTURÉ PAR LA  
**COMPAGNIE MÉDICALE DU DR CODERRE,**  
MONTREAL.

Les anémiques, les personnes qui souffrent de maladies de la peau, de dartres, de boutons dans la figure, de démangeaisons, de débilité générale et d'appauvrissement du sang, trouvent dans ce médicament toutes les qualités curatives que les médecins dont les signatures suivent en réclament.

Attestation irrécusable de médecins célèbres, anciens professeurs d'Université bien connus à Montréal par leur science, en faveur de l'Elixir Tonique du Docteur Coderre.

Nous soussignés, médecins, après avoir pris communication de la composition de l'Elixir Tonique du docteur Coderre, tel que ci-dessus, certifions que ce Tonique est préparé avec des substances médicamenteuses propres au traitement de maladies qui réclament l'emploi combiné des agents toniques altérants.

HENRI PELLETIER, M. D.	THOS. D'ODET D'ORSONNERS, M. D.	J. G. BURAUD, M. D.
ALX. GERMAIN, M. D.	J. P. ROTTOT, M. D.	D. W. ARCHAMBAULT, M. D.
J. A. ROY, M. D.	A. T. BROSEAU, M. D.	O. RAYMOND, M. D.
E. H. TRUDEL, M. D.	P. A. C. MUNRO, M. D.	A. P. DELVOCHÉ, M. D.
L. B. DUBOCHÉ, M. D.	P. BEAUBIEN, M. D.	

En vente chez tous les marchands des villes et des campagnes.

COMPAGNIE MÉDICALE DU DR CODERRE. 482. RUE ST-PAUL OUEST. MONTREAL

## CHAPLIN VISITERA LES ROCHEUSES



CHARLIE CHAPLIN, le célèbre comédien anglo-américain dont les jeux de physionomie, les cabrioles et les excentricités reproduits sur l'écran cinématographique, ont amusé des foules innombrables dans tous les pays du monde, a l'intention paraît-il, de sortir quelque peu du cadre ordinaire, qui lui a servi jusqu'à présent pour préparer la plupart de ses vues. Il veut visiter cet été les montagnes Rocheuses canadiennes, y vivre la vie du touriste, faire des ascensions, entreprendre à des de poney de longues excursions à travers les vallées verdoyantes ou sur les flancs des montagnes au cimes escarpées ou neigeuses. En même temps il amassera le matériel qui lui sera nécessaire pour produire une vue unique en son genre; quelque chose qui selon son expression fera

ouvrir encore plus grands, les yeux des admirateurs qu'il compte partout.

On dit que cette vue, qui nécessairement fera voir plusieurs des sites les plus connus de la merveilleuse région montagneuse de l'Ouest, probablement Banff, Lac Louise, Field ou Glacier, sera construite d'une façon tout à fait originale, comme Chaplin sait d'ailleurs le faire. Le traditionnel costume de la police montée sera omis, de même qu'un tas de choses que les directeurs se sont toujours cru obligés d'inclure dans leurs productions, lorsqu'il s'agit de l'Ouest Canadien. Les ressources d'imagination que possède Charlie lui seront amplement suffisantes pour lui permettre de créer une comédie comme il ne s'en est pas encore mon-

trée au cinéma.

Donc Chaplin passera ses vacances prochaines dans les montagnes Rocheuses canadiennes, y admirant les beautés naturelles tout en travaillant à son prochain scénario. Les touristes ne reconnaîtront probablement pas dans le jeune gentleman correct, vêtu de son costume d'alpiniste, le Chaplin typique de Péroran, coiffé du melon traditionnel et portant les larges pantalons démodés. Ils pourront suivre avec lui les sentiers qui conduisent vers les sommets élevés, lui causer son fumeur de l'hôtel du lac Louise, ou au champ de golf de Banff, sans savoir qu'ils s'entretenaient avec l'un des plus grands comédiens du temps actuel. Car le Chaplin naturel est, dit-on, tout différent de celui que le cinéma a popularisé.

### Rappelez-vous

que l'HUILE "IMPERIAL POLARINE" (de consistance claire moyenne) est le lubrifiant recommandé pour votre Ford.



### Un voyageur

qui ne doit pas vous accompagner

Résumés succinctement, voici quelques - un des désavantages qui caractérisent l'emploi d'une huile trop épaisse pour votre Ford.

- (1) Le moteur fonctionne péniblement, d'où perte d'énergie
- (2) Mauvaise distribution d'huile.
- (3) Le moteur chauffe trop.
- (4) Dépot excessif de carbone.
- (5) Frottement inutile et usure prématurée.
- (6) Comptes de réparation élevés.
- (7) Dépréciation rapide.
- (8) Dépense excessive de combustible et d'huile.

Que faire pour y remédier? Faites usage d'huile à Moteur Imperial Polarine (A CONSISTANCE CLAIRE MOYENNE) adaptée tout spécialement aux besoins mécaniques et au fonctionnement du moteur de votre Ford.

Faites vider et nettoyer votre carter aujourd'hui même et remplissez-le d'huile "Imperial Polarine" (DE CONSISTANCE CLAIRE MOYENNE) et vous retirerez de votre toute l'économie et toute l'efficacité qui la caractérisent.

**IMPERIAL Polarine MOTOR OILS**

Fabriquant et Distributeurs des Huiles à Moteur "Imperial Polarine", et distributeur, au Canada, des Huiles "Gargoyle Mobiloil".

Il y en a cinq sortes, pour la lubrification convenable de toutes les marques d'automobiles, de camions et de tracteurs.

### Lettre Politique

suite de la 1e page

aussi par un très grand nombre de libéraux siégeant à gauche, dans le groupe fermier. Les différents votes donnés sur les mesures du gouvernement par une partie importante du groupe fermiers, indique le sentiment dont on vient de parler. Il en est même qui affirment que plusieurs fermiers demandent des sièges à droite comme francs partisans du gouvernement, d'ici à la prochaine session.

Ces excellentes dispositions sont non seulement une preuve de l'excellence du programme libéral, mais avant tout un témoignage d'estime de la députation indépendante à l'endroit du très honorable W. L. MacKenzie King, chef du parti libéral. Il est entré en Chambre le 8 mars, couronné des lauriers d'une éclatante victoire le 6 décembre. Il sort des communes le 28 juin, après avoir accompli de nombreux exploits, grandi auprès de ses collègues des Communes et dans l'esprit du public canadien en général par sa franchise, son idéalisme, son indéfectible courage.

La situation politique est bonne. Tout le monde travaille. Les récoltes s'annoncent abondantes. La prospérité désirée ne saurait être loin. N'est-ce pas, en quelques mots, ce que le parti libéral désire offrir au public canadien en retour de la confiance qui lui fut accordée le 6 décembre.

### Évangile du Dimanche.

(Évangile selon (S. Marc, VIII).

En ce temps-là, comme Jésus était suivi d'une grande foule de peuple qui n'avait pas de quoi manger il appela ses disciples et leur dit: J'ai compassion de cette foule, car voilà déjà trois jours qu'ils ne me quittent pas, et ils n'ont rien à manger; si je les renvoie chez eux à jeun, les forces leur manqueront en route, car plusieurs sont venus de loin. Ses disciples lui répondirent: Comment trouver ici dans le désert assez de pain pour les rassasier? Il lui demanda: Combien avez-vous de pains? Ils répondirent: Sept. Alors il fit asseoir la foule par terre; et prenant les sept pains, il rendit grâce, les rompit, et les donna à ses disciples pour les distribuer; et ils les distribuèrent à la foule. Ils avaient encore quelques petits poissons: il les bénit aussi et les fit distribuer. Tous mangèrent et furent rassasiés; et l'on emporta sept corbeilles pleines des morceaux qui restaient. Or ceux qui avaient mangé étaient environ quatre mille. Et Jésus les renvoya.

L'empressement persévérant de la foule. La région est déserte. Il y a quatre mille personnes se pressant autour de Jésus.

Depuis trois jours ils persistent à marcher à sa suite. Leurs provisions sont épuisées ou ils n'en ont pris aucune, quand ils se sont joints au cortège. A l'heure actuelle, ils n'ont plus rien à manger. Plusieurs viennent de loin. Les renvoyer sans ration, c'est les exposer à défaillir le long de la route et à tomber exténués, il s'agit de leur servir à manger. Mais où prendre le pain et le reste? La compatissante bonté de Jésus y pourvut; sept pains y suffirent avec quelques petits poissons.

Les paroles prononcées en cette occasion, doivent rester inoubliables en nos coeurs. "J'ai pitié de cette foule, dit Jésus; voilà trois jours qu'ils me suivent, et ils n'ont rien à manger. Les renvoyer chez eux et les laisser à jeun, c'est les exposer à défaillir en chemin, et plusieurs viennent de loin."

Heureuse foule qui mérite ainsi la divine pitié! Puissions-nous témoigner au Sacré-Coeur autant d'attachement, de bonne volonté et de persévérance! Si à chaque communion nous en faisons autant que ces bonnes gens, quelle abondance de grâces en rapporterions-nous!

### Belle fête au Couvent de Granby

GRANBY, 5. Lundi soir, le 3 juillet, les anciennes élèves du couvent de Granby se réunissaient à leur Alma Mater, à l'occasion du Jubilé d'Or de la vénérable Mère

Marie des Sts-Anges, pendant vingt-deux ans directrice du couvent de Granby et maintenant Supérieure-Générale des Soeurs de la Présentation de Marie d'Amérique.

### MAGNIFIQUE FETE

La fête eut lieu dans la magnifique salle de réception très artistiquement décorée par les religieuses pour la circonstance. Le programme consistait en un duo de piano par Mlles Cécile Paré et Alice Ponton; un chant de bienvenue par un chœur d'anciennes élèves; un solo de chant par Mlle Alice Pelletier; une cantate "Les Noces d'Or", par les anciennes; une adresse de félicitations et de souhaits par Mlle Maria Goyette; la présentation d'une gerbe de roses et d'une bourse de deux cents dollars, don des anciennes élèves, par Mlle Alice Ponton et Mme Dieudonné Hébert suivie d'un chant approprié.

### DISTINGUEE RECEPTION

Mardi matin, en la chapelle du Couvent, il y eut grand'messe solennelle chantée par les anciennes. Le Rév. M. le curé Lamoureux officiait. Après la messe eut lieu une courte réception pour la Rév. Mère Ste-Honorine, Supérieure-Générale de France, de passage au Canada, qui, avec Sr Ste-Blandine, maîtresse des Novices à la Maison-Mère à St-Hyacinthe, accompagnaient Mère des Saints-Ange.

Parmi les anciennes élèves présentes et qui ne demeurent pas dans notre cité, nous avons relevé les noms de Mme Oscar Gince et Mme A. Léger, de Montréal; Mme Bellefeuille, de Roxton-Pond; Mlle Germaine Paré et Mlle Perrault, de Bedford.

Le comité d'organisation se composait de Mlle Anna Goyette, présidente, Mmes J. Gannon, D. Hébert et Mlle Alice Ponton, vice-présidentes, Mlles Cécile Paré et Annette Paré, secrétaires, Mlle Maria Goyette, trésorière et Antoinette Cabana, assistante-trésorière.

### Valcourt

Mlles David, de Montréal, sont arrivées chez leur soeur, Mme A. Blanchard, où elles passeront une partie de l'été en repos.

Mlle Alice Courtemanche, de New-Bedford, est en visite depuis la semaine dernière, chez son oncle, M. J. Véronneau.

Mlle Laura Quintal était à Stanstead samedi dernier en promenade chez des amis.

MM. St-Onge ont actuellement la visite de leur frère de St-Dominique.

### PACIFIQUE CANADIEN

### HORAIRE (Temps solaire)

#### TRAINS ALLANT AU NORD

Les trains en destination de Drummondville et les stations intermédiaires y compris Roxton Falls laissent Waterloo à 10.30 a. m. et 5.35 p. m. tous les jours excepté le dimanche. Le train du matin fait correspondance à Foster avec les trains venant de Sherbrooke et à Sutton avec les trains venant de la Nouvelle-Angleterre. Le train de l'après-midi fait correspondance à Foster avec le train venant de Montréal et celui venant de Sherbrooke.

#### TRAINS ALLANT AU SUD

Ces trains laissent Waterloo à 8.00 a. m. et à 3.00 p. m. tous les jours excepté le dimanche. Le train du matin fait correspondance à Foster pour Montréal et Sherbrooke et à Sutton pour les stations de la Nouvelle-Angleterre. Le train de l'après-midi fait correspondance à Foster pour Montréal et Sherbrooke et à Sutton pour les stations de la Nouvelle-Angleterre. Les personnes qui désirent aller à Moncton, St-Jean, St-Hyacinthe, Bedford et quelques autres endroits et revenir le même jour, peuvent partir à 3.00 a. m. et revenir à 5.35 p. m.

Pour plus amples informations s'adresser à n'importe quel agent du C. P. R., ou à Le train du Dimanche arrive à Waterloo à 2.55 p. m., et laisse Waterloo pour Montréal à 5.20 p. m.

### John Connor,

Agent de Station

WATERLOO

### WATERLOO

(suite de la 8e page)

La classe de gens qui prennent du Tanlac constitue pour vous une garantie de la valeur réelle de ce médicament. Faites-en l'essai. W. E. Colburn.

Comme toujours lorsque l'été approche, l'on est soucieux de se choisir des sous-vêtements comme un bon habit pour l'été. Avez-vous besoin d'un bon paletot et d'un bon habit? Si oui, il n'y a pas d'endroit qui favorisera le plus votre goût que chez moi. Je profite de l'occasion pour vous annoncer que je vends les merceries complètes: chemises, cravates, mouchoirs, cols, casquettes, chapeaux, bas, etc. Je vends aussi les habits pour garçons. Je représente une grande foule d'habits, qui me permet d'avoir en magasin un assortiment des plus variés. Habits faits, à votre goût comme à votre choix. Mes prix défient la concurrence, ils sont les plus bas.

Je vends les cousseuses mécanique "Singer".

Arthur Lacombe, Marchand-tailleur, Représentant de la "Singer Sewing Machine Co." Ann j. n. o. Waterloo.

### AU PUBLIC DE WATERLOO

Avant de faire des changements, il nous faut faire des sacrifices, réduire notre stock.

\$26,000 de marchandises pour être vendu au-dessous du prix de la manufacture. Consistant en habillements fait pour hommes et enfants. Pardessus de printemps, capots imperméables, manteaux de dames chapeaux et casquettes. Nous ne donnons pas de prix, car le public est si souvent désappointé que nous les gardons comme surprise. Nous avons 335 patrons d'

étouffes de toute sorte pour habits fait sur ordre, par le fameux tailleur à la mode, M. A. Boucher. Toujours la meilleure maison, Clément Frère, le marchand à la mode.

### SPORT

Le résultat ne lui a pas été favorable. Néanmoins, c'est la première partie qu'il perd. Il jouera dimanche prochain, avec le club de Roxton-Pond, à Roxton-Pond même. Le club de Roxton-Pond vient de remporter une victoire sur le club d'Acton-Vale qui a battu Drummondville dernièrement.



Houle, au début de la partie: le mauvais terrain lui fait manquer une belle balle. C'est choquant, Ovi-la!!!

Pour vos Impressions, venez aux 'Journal de Waterloo'



Le capitaine Gagnon faisant le premier des trois buts. Il compta le 1er point pour Waterloo. Blessé au doigt et au pied, Ernest n'en était pas moins là.



Arcouette, 1er but du club de Magog, après son accident au 2ème but. Un peu d'eau fraîche lui fait beaucoup de bien.

# Page Agricole

## Questions et réponses sur la forêt

Q. Est-ce que les industriels adoptent les mesures nécessaires pour reboiser le terrain où ils abattent le bois?

R. La tâche du reboisement n'est que secondaire à celle de protéger des millions d'acres de terrain boisé contre la destruction par le feu. Voici la véritable entreprise dans le but de conserver nos forêts que nous aurons à pousser de l'avant pendant bien des années encore. Afin de reboiser l'étendue de terrain que les pêcheurs, les chasseurs et les autres personnes qui fréquentent les forêts ont rasé cette année, il faudrait planter au delà de deux billions d'arbres sur une superficie de 800,000 acres, et attendre pour une période de cinquante ans, avec intérêt composé sur le placement original.

Q. Quels sont les principaux bois durs qui résistent le mieux sur les prairies? Est-ce que la croissance des arbres renontre beaucoup de difficultés sérieuses sur les prairies?

R. L'érable, l'orme et le frêne sont les essences préférées. L'idée que les arbres ne subsistent pas sur les prairies n'est pas fondée sur la raison. Les conditions climatiques y sont plus sévères que dans l'est du Canada, et l'herbe des prairies est toujours un ennemi terrible pendant les premières années de la croissance; mais, malgré cela, plus de 50,000 fermiers de prairies ont réussi à établir des zones boisées. La plantation d'arbres progresse considérablement par tout l'Ouest cette année.

Q. L'industrie de la pulpe et du papier est la plus jeune et la plus précoce de nos industries. Quel est le capital?

R. Environ \$350,000,000. Cette industrie emploie 31,000 personnes qui reçoivent \$45,000,000 en gages et en salaires. Le rendement de produits provenant de nos usines de pulpe et de papier est évalué à \$214,000,000 par année. En 1890, le Canada a exporté du papier aux Etats-Unis pour une valeur de \$120. Aujourd'hui, on en exporte pour plus de \$100,000,000.

## Brûlure de la pointe des pommes de terre

(Notes des Fermes expérimentales)

Cette maladie se voit pour la première fois sur les plants de pommes de terre vers la fin de juillet, mais c'est entre la mi-août et la première semaine de septembre qu'elle exerce ses pires effets. Les feuilles présentent une brûlure sur les pointes et sur les marges et plus tard tout le dessus de la plante se dessèche et elle meurt prématurément. Cet état se remarque surtout par une température chaude, sèche, venteuse et spécialement pendant les périodes de temps sec et ensoleillées qui suivent les pluies.

Les opinions varient beaucoup en ce qui concerne la cause de cette maladie, et l'on a nommé plusieurs agents qui seraient responsables de cette brûlure des feuilles. On a prétendu que la cause de la brûlure des pointes est l'évaporation excessive de l'eau de la surface des feuilles dans les journées de chaleur extrême et de grand soleil, causant la mort de certaines cellules dans la feuille. D'autres autorités prétendent avoir démontré positivement que la cicadelle de la pomme de terre est la cause de la brûlure

de la pointe, d'où le nom "brûlure de la cicadelle" qui s'applique également à cette maladie. Plus récemment des investigateurs ont associé, eux aussi, la cicadelle à cette maladie mais ils prétendent qu'il y a un agent spécifique, normal ou étranger, qui est transmis par la cicadelle de la feuille, et qui est la cause directe de la brûlure des feuilles des pommes de terre. On le voit par le fait que l'on peut produire la brûlure de la pointe en inoculant des cicadelles macérées dans les feuilles des pommes de terre.

On a constaté que la bouillie bordelaise régulière est utile dans le contrôle de cette maladie. Ceux qui croient que la chaleur excessive et le soleil en sont les causes principales disent que la couche de bouillie bordelaise dont la feuille est recouverte prévient une évaporation excessive. D'autres prétendent que cette bouillie détruit les cicadelles et qu'elle les empêche d'exercer leurs ravages.

Quoiqu'il en soit, il a été démontré que la bouillie bordelaise peut arrêter le développement de la brûlure, et ce n'est à qu'une nouvelle preuve de l'importance d'une pulvérisation soignée et systématique des plants de pommes de terre.

F. L. Drayton

## Prochaine convention des manufacturiers

La prochaine convention de l'Association des Manufacturiers Canadiens, qui doit s'ouvrir le 20 juin prochain, aura lieu cette année à St-Andrews-by-the-Sea, la populaire villégiature du Nouveau-Brunswick. Les manufacturiers et hommes d'affaires les plus influents de toutes les provinces du Canada se réuniront à St-Andrews pour discuter et conférer entre eux sur les questions concernant le commerce et l'industrie du pays, et incidemment pour jouir des beautés pittoresques et des amusements offerts aux visiteurs par cette station balnéaire canadienne, la plus en renom sur les bords de l'Atlantique.

L'Association a choisi St-Andrews pour tenir ses séances cette année, parce qu'il revient aux provinces maritimes d'avoir la convention chez elles cette fois. M. W. S. Fisher, son président, habite d'ailleurs St John, la métropole du Nouveau-Brunswick. Il y a trois ans passés, on décida de subdiviser l'Association en cinq groupes distincts et de tenir la convention annuelle à tour de rôle dans chacune des subdivisions territoriales, qui sont, les provinces maritimes, les provinces des prairies, Québec, Ontario et la Colombie-Anglaise. En 1920, les membres se réunirent à l'hôtel Vancouver, l'an dernier au Château Frontenac de Québec, et cette année, ils tiendront leurs séances à l'Algonquin, la luxueuse hôtellerie de St-Andrews, qui est chaque été le rendez-vous d'un grand nombre de touristes.

La situation idéale de St-Andrews sur la baie de Passamaquoddy, sa plage, ses terrains de golf, ses routes magnifiques et bien ombragées, en font l'une des plus charmantes villégiatures des provinces maritimes, et l'on ne pouvait choisir un endroit plus approprié pour les assises d'une organisation des Manufacturiers Canadiens. Ceux-ci, qui sont forcés de mener une existence active et enfiévrée, trouveront dans le calme de St-Andrews, l'inspiration qu'il leur faudra pour résoudre les graves problèmes qui peuvent entraver en ce moment l'expansion du commerce et de l'industrie du pays.

## RECETTES

### SALADE AU FROMAGE ET AU PIMENT

Lavez et faites sécher une boîte de piments. Remplissez-les avec du fromage à la crème. Faites geler

hachez et servez avec de la mayonnaise ainsi saite; Mélez une demi-cuillerée à table de sel, une demi-cuillerée à table de moutarde, les trois-quarts d'une cuillerée à table de sucre, une cuillerée à table de farine; et quand le tout est mêlé soigneusement, ajoutez deux jaunes d'oeufs bien battus, trois cuillerées à table de graisse fondue, les trois-quarts d'une tasse de lait, et le quart d'une tasse de vinaigre.

Faites cuire au bain-marie, brassant constamment jusqu'à ce que le mélange soit bien épais. Coulez et laissez refroidir.

### SALADE AU HOMARD

Ayez un homard vivant et faites-le cuire en le plongeant dans l'eau où vous le laisserez une demi-heure.

Coulez, laissez-le refroidir et ouvrez-le. Coupez la chair en petits dés. Marinez avec de la mayonnaise française. Laissez le une demi-heure sur la glace. Mélangez avec de la mayonnaise et servez sur des feuilles de laitue. On peut ajouter des olives, des petits pois et des tomates.

### SALADE AUX OEUFS

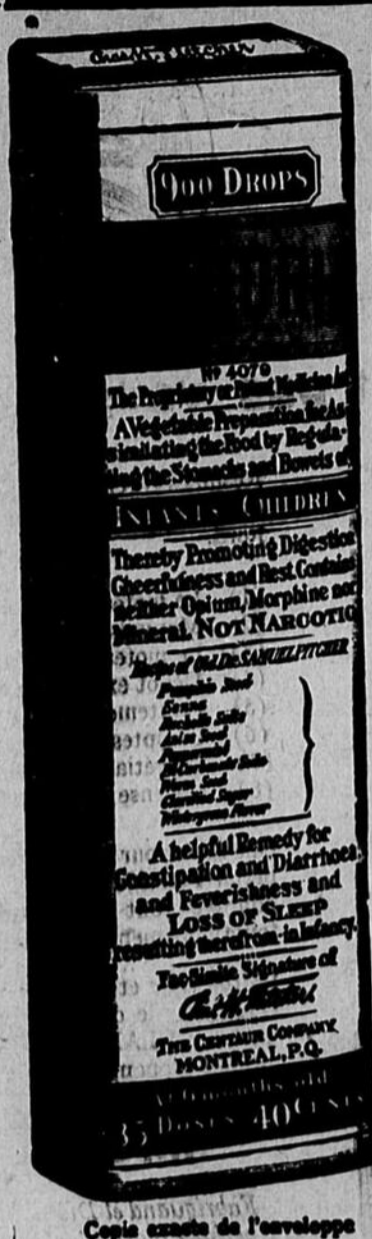
Coupez en quatre morceaux des têtes de laitue bien fraîche ferme, lavez, coulez et mettez dans la glacière pendant une heure. Faites de la mayonnaise et versez sur les feuilles. Laissez la laitue s'imbiber de mayonnaise pendant une demi-heure. Faites cuire dur quelques oeufs. Passez les jaunes au tamis et hachez les bananes très fin. Servez les morceaux de laitue arrosée d'abord des blancs d'oeufs, puis jaunes. Ceci fait une très jolie salade, et qui demande peu d'ingrédients.

### JAMBON CUIT

Faites tremper le jambon pendant quatre heures dans l'eau froide. Mettez-le ensuite dans un chaudron, recouvrez-le d'eau froide, et amenez à ébullition à feu lent. Faites bouillir quatre heures. Mettez refroidir. Quand il est presque froid, enlevez le de l'eau. Enlevez-lui la peau. Arrosez-le de sucre et de miettes de pain, et mettez des têtes de clous. Faites-le cuire lentement une heure.

Le seul vrai bonheur en ce monde est un heureux mariage, et ce bonheur dépend de la femme si elle est complaisante, douce et amusante. Marie Teérèse.

Pour vos Impressions, venez aux 'Journal de Waterloo'



**CASTORIA**  
Pour Bébés et Enfants.  
Les Mères Savent Que  
le Véritable Castoria

Porte  
Toujours la  
Signature  
de  
*Dr. J. C. Fletcher*

En  
Usage  
Depuis Au  
Delà De 30 Ans  
**CASTORIA**

THE CASTORIA COMPANY, NEW YORK CITY.

**Stewart**  
**PHONOGRAPH**  
Phonographe à \$15.00  
En vente à la  
Librairie Populaire

**MACDONALD'S**  
**Cigarettes**

Le Tabac avec un coeur

**10 Pour 15¢**



**CASTORIA**  
Pour Bébés et Enfants  
EN USAGE DEPUIS AU DELÀ DE 30 ANS  
Porte  
Toujours la  
Signature de *Dr. J. C. Fletcher*

**SE MARIER**

**POUR RIRE**

Se marier, c'est drôle ou c'est triste.

Quand on possède un petit mari fin comme de la soie, avec des yeux pleins de tendresse et une belle petite moustache blonde ou brune, et qui nous donne de jolis noms comme "mon toutou d'amour", mon petit chat doré", "mon oiseau bleu en or" c'est drôle!

Mais si vous êtes attachée pour la vie à un monstre que vous n'aimez pas, qui a la barbe rude comme un chardon, et qui vous égratigne les joues avec!... c'est triste.

Quand votre mari est tendre, affectueux, et se creuse la cervelle pour imaginer le moyen de vous faire plaisir... c'est drôle!

Mais si vous avez le malheur de lui demander gros comme ça et qu'il vous dit avec une voix de "porc épici": tu n'en as jamais assez... c'est triste!

Encore si vous êtes riche, et que trente sous ne vous pèsent pas plus qu'un soupir... c'est drôle!

Mais tirer le diable par la queue et aller dîner chez la belle-mère par économie... c'est triste!

Quand deux à deux vous grimpez péniblement le chemin de la vie et qu'à force de travail vous devenez propriétaires d'une jolie maisonnette qui est bien à vous... c'est drôle!

Mais déménager tous les six mois, parce que vous n'avez pas le sou pour payer le loyer... c'est triste!

Quand votre mari est actif et travailleur tout le jour, vous êtes alors contente le soir, de le voir arriver vous lui sautez au cou et vous l'embrassez... c'est drôle!

Mais un homme qui marche sur vos talons toute la journée, et vous ne pouvez pas faire brûler un gâteau dans la cuisine... c'est triste!

Quand le soir vous veillez ensemble dans un petit salon coquet et que votre mari semble heureux près de vous... c'est drôle!

Mais si le monstre passe ses nuits au club ou ailleurs et que vous restez seule avec l'inquiétude de le voir arriver ivre... c'est triste!

Quand vous avez de beaux bébés, jolis comme des anges, qui frisent tout seuls et ne pleurent jamais... c'est drôle!

Mais si vos douze marmots ressemblent à leur papa, et sont toujours pâmés et bleus comme des raisins... c'est triste!

Au moins, si vous avez une petite chance que votre mari voyage vous êtes un peu tranquille pendant ce temps-là... c'est drôle!

Mais un homme jaloux qui ne sort jamais et qui a le courage de vous étrangler chaque fois que vous avez le malheur d'éternuer... c'est triste!

**MARCHE**

Les oeufs, 28 et 30 sous la douzaine;

Les veaux engraisés aux lait, 10 12 13 sous la livre;

Les agneaux abattus, 19 18 16 et 10½ sous la livre,

Les taures vivantes, 4 à 7½ la livre-

Les vaches vivantes 2½ à 6½ sous la livre,

Les bouvillons, 3½ et 7½ sous la livre.

Les peaux de vaches et de taure 6 la livre,

Les peaux de taureaux, 5 sous la livre.

Les peaux de moutons de 40 à 75 chacune.

Les peaux de veaux de champs 9 sous la livre.

Le miel extrait, 7 à 13 sous la livre

Le sirop d'érable, \$1.15, à \$2.15 le gallon.

Le sucre d'érable, 8 10 12 et 14 sous la livre.

Les fèves, de 5 à 6 sous la livre,

Le beurre, 32 et 34½ sous la livre.

**LE FROMAGE.**

Blanc No 1—15

Coloré No 1—16

Poulets abattus No 1 33c la livre

Poulets abattus No 2 31c la lb.

Poulets abattus No 3 20c la lb.

Poules vivantes No 1 34c la lb.

Poules vivantes No 2 31c la lb.

Poules vivantes No 3 27c la lb.

Dindes No 1 35c Oies No 1 23c

Marché ferme surtout pour les poules de belles qualités.

Laine lavée \$0.29 la livre non lavée 16c la lb e.

**MESSAGE DE SANTE AU MONDE**

**Prenez du "Fruit-a-tives" et Vous Vous Porterez Bien**

Le Fruit-a-tives, ce merveilleux médicament à base de fruits et de toniques, est le meilleur agent médicamenteux connu.

Comme les oranges, les figues, les pommes et les prunes sont les remèdes même de la nature, le Fruit-a-tives—à base de ces fruits—est le remède par excellence de l'estomac, du foie, du rein, le grand dépuratif du sang, le remède pour le mal de tête, la constipation, la mauvaise digestion, et la nervosité. Pour bien vous porter, prenez du Fruit-a-tives.

50c la boîte: les 6, \$2.50. Boîte d'essai: 25c. Chez tous les marchands ou expédié sans frais par la poste par Fruit-a-tives, Limitée, Ottawa.

Le Liniment Minard employé par les médecins.

Gardez toujours du liniment Minard à la maison.

Après tout, si votre mari a fait tout ce que vous voulez, qu'il vous adore et que vous le menez pour ainsi dire, par le bout du nez... c'est drôle.

Mais si vous êtes obligée de prendre une servante qui louche, pas de dents, et les cheveux coupés en balai, parce que votre homme aime trop les créatures... c'est triste!

Encore, si votre mari a le bon sens de mourir jeune et de vous laisser une petite fortune et assez de fraîcheur pour vous remarier... c'est drôle!

Mais si votre "vieux" se grippe après la vie, que le diable ne veut pas de lui, et que vous êtes obligée, pauvre vous! de l'écouter tousser et de lui taper dans jrs-qu'à ce qu'il ait l'esprit de claquer... c'est triste!

Vous ferez bien, mes chéries, de ne pas dire "oui" trop vite le jour où quelque galant fera la demande de votre chère petite main...

Car voyez-vous, quand on est mort c'est pour longtemps, mais quand on est marié, c'est pour toujours.

MARGOL.

**BON A SAVOIR**

Nous sommes heureux de signaler à nos lecteurs le JOURNAL DES AFFAIRES ET DE LA PUBLICITE (41 bis, rue d'Hauteville à Paris), qui publie gratuitement toutes les petites annonces d'Offres et Demandes, et sert de véritable trait d'union pour toutes les affaires. Son important tirage, rayonnant sur le monde entier assure d'un résultat immédiat. Notons que ce journal, véritable outil pratique, ne coûte rien, puisque le montant de son abonnement (20 fr. par an) remboursé par l'une des deux primes suivantes: un porte-plume réservoir avec plume or 18 carats, ou un calendrier perpétuel de bureau, monture nickel, sur planchette chêne, à feuillets mobiles.

ON ARRIVE A TOUT PAR LA PUBLICITE

**Les enfants pleurent pour avoir le CASTORIA DE FLETCHER**

Le livre du jour

**DOLLARD**

L'épopée du long Sault raconté à la jeunesse par Joyberte Soulanges.

1er prix de narration du concours intellectuel de l'A. C. J. C.

1 vol. broché, 100 pp. 30 illustrations

53 sous franco

Service de Librairie

LE JOURNAL DE WATERLOO,

Waterloo, P. Q.

ABONNEZ-VOUS AU JOURNAL DE WATERLOO.

**POUR RIRE**

**AU THEATRE**

Le mari. Qu'est-ce que tu as à être encore de mauvaise humeur?

Sa femme. De cette baignoire où nous sommes, personne ne peut admirer ma robe.

**UNE QUERELLE**

Le patron. Vous n'avez pas réussi à faire votre vente?

L'employé. Non, monsieur, j'ai demandé le boss de la maison, et cela a commencé une querelle entre la femme et le mari.

**UN OBSERVATEUR**

Dorilda. Comment, vous passez à côté de moi sans me remarquer?

Oscar. Oh, je vous demande pardon; mais vous avez une nouvelle paire de chaussures, c'est pour cela que je n'ai pas reconnue.

**LOGIQUE ENFANTINE**

Maman, lorsqu'on prend un poisson, est-ce que le poisson est content d'être pris?

Mais non. Alors, pourquoi remue-t-il sa queue comme Fido?

**LA RAISON**

Charles. Tu n'as pas été passer les fêtes chez Gaston, à la campagne?

Lucien. Non, il m'a invité, mais il a oublié de mettre dans sa lettre un timbre-poste pour la réponse.

Un cœur généreux et noble ne doit vouloir plaire que par des moyens légitimes.

Tout homme dont l'existence est compli uee croit aisément que les difficultés de la vie sont une malchance personnelle, au privilège malheureux réservé à lui seul et dont les autres sont exemptés

**Mme Téléphore Breaux apprend, en lisant les annonces des Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles, comment se guérir.**



Depuis quatre ans ma santé laissait à désirer; mes forces avaient sensiblement diminué et au moindre travail j'étais affaissée de fatigue. J'avais aussi fréquemment des palpitations de coeur, des maux de tête et des faiblesses d'estomac. Ayant souvent lu dans les journaux la guérison, par l'emploi des Pilules Rouges, de femmes dont l'état maladif ressemblait au mien, j'ai cru que ce remède aurait les mêmes bons effets dans mon cas et j'ai écrit aux médecins de la Compagnie Chimique Franco Américaine pour avoir leurs avis. Ils m'ont en effet recommandé les Pilules

Rouges, m'ont indiqué certaines règles hygiéniques que je devais suivre et, en trois mois de traitement, je me suis rétablie. Je ne cesserai maintenant de louer les Pilules Rouges. Mme Téléphore Breaux, Rivière des Cachees, N. B.

Les Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles sont le véritable spécifique des maladies de la femme et toutes les femmes devraient les prendre tant sont grandes leurs vertus curatives. Elles soulagent rapidement toutes les souffrances qui affligent la femme durant le cours de sa vie.

Nos médecins donnent des consultations tous les jours, dimanche excepté, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Vous pouvez ou leur écrire ou venir les voir si vous désirez des conseils. Leurs consultations sont gratuites.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nos envois aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Adresse: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

**LE VIN ST-MICHEL**

EST UN

**VIN DE QUINQUINA OFFICINAL**  
(Codex Medicamentarius Gallicus)

**LE TONIQUE QUE TOUS DEVRAIENT EMPLOYER**

Le Vin ST-MICHEL est manufacturé d'après les soins exigés par le Codex Français.

Il serait inutile de faire ici l'éloge du Vin de Quinquina (Codex), qui a été en usage en France et chez toutes les nations d'Europe depuis les trois derniers siècles et qui est reconnu comme étant le meilleur tonique possible pour FACILITER LA DIGESTION, AUGMENTER L'APPETIT ET RECONSTITUER TOUT LE SYSTEME DIGESTIF.

La Cie Gentin Limitée, n'a épargné ni argent ni trouble dans la fabrication du Vin de Quinquina (Codex) qui porte la marque de commerce "ST-MICHEL", ayant employé comme base les meilleurs vins de Port que lui fournit la Maison Dandicolle & Gaudin de Bordeaux, et pour la médication, l'Ecorce Rouge de Calisaya de toute première qualité.

Le Vin ST-MICHEL est un médicament, et comme tel peut être pris par tous les membres d'une famille dont la santé laisse à désirer

Le Vin ST-MICHEL est particulièrement recommandé aux femmes ayant charge de nombreuses familles, aux jeunes mères allaitant leurs enfants et qui sont épuisées et fatiguées par les soucis du ménage ainsi qu'aux hommes qui ont à travailler fort chaque jour.

Le Vin ST-MICHEL donnera toujours d'excellents résultats en faisant disparaître tous les malaises causés par la faiblesse et un mauvais estomac: l'Anémie et la Dyspepsie.

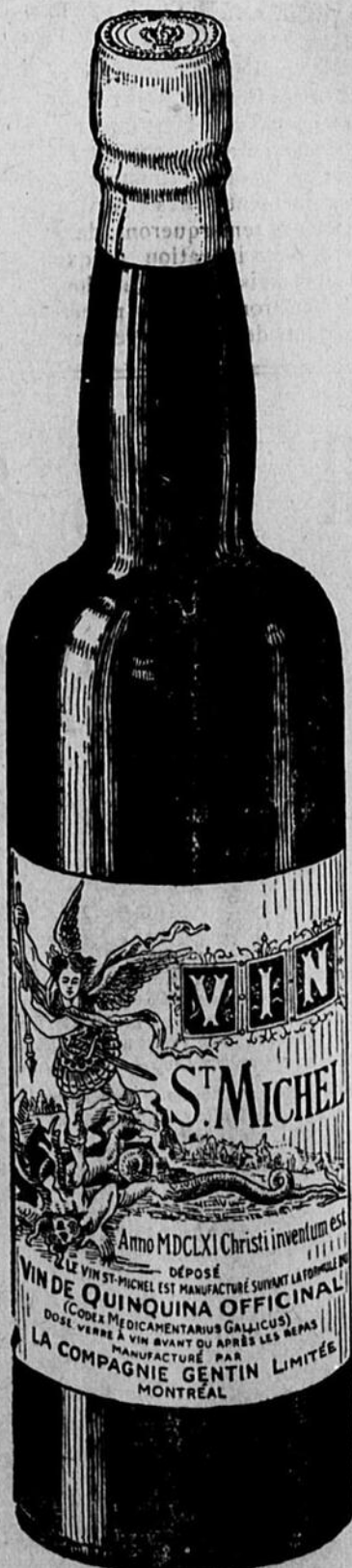
Le Vin ST-MICHEL devra être pris à la dose d'un verre à patte avant ou après les repas.

En vente dans toutes les Pharmacies, Epiceries et Magasins généraux

**LA COMPAGNIE GENTIN LIMITEE**

482, rue St-Paul Ouest, MONTREAL, Canada.

18 Quai de Queyries, BORDEAUX, France.



# NOUVELLES LOCALES

## WATERLOO

—M. l'avocat Caron et sa famille de Montréal, ont passé le dimanche chez M. le docteur Larose.

—M. Paul Lefebvre, de Montréal était de passage à Waterloo, dimanche dernier, rendant visite à Mlle Marie-Rose Brouillette.

—M. Z. Déforme N. P. de Roxton-Pond, était de passage à Waterloo, la semaine dernière, par affaires professionnelles.

—Mlle Alice Viens, de Granby, était à Waterloo, ces jours derniers

—M. et Mme Ware Brooks, de Montréal, ont passé quelques jours à Waterloo, chez M. et Mme O. Lajoie.

—MM. E. Lussier et Partenais, ainsi que Mlle Y. Champigny, Mlle Partenais et Mlle Lefebvre, de Racine, étaient en visite dimanche chez M. H. Lussier.

—M. Robert Thomas, et Mlle Bernadette Tanguay, de Montréal, ainsi que Mlle Eva Daniel de Granby, étaient en visite ces jours derniers, chez M. G. Lapalme.

—M. Jules Ed. Clément, du collège Gésu, de Montréal, est allé, à Québec, passer quelques jours de vacances chez ses amis et confrères de classe: MM. Jules Letellier de St-Just, et Paul LaRocque.

—M. Alfred Choinière, de Sutton, était à Waterloo, mardi, par affaires.

—M. et Mme Aimé Perreault sont de retour de leur voyage de noces.

Soyez fort et portez-vous bien. Soyez plein de vie et d'énergie. Le Tanlac fera cela pour vous. W. E. Colburn.

—MM. Henri et Adrien Perreault, de Montréal, et Mme E. Jolin, de Fulford, sont actuellement en promenade chez M. G. Lapalme

Un porte-monnaie a été perdu entre Eastman et Waterloo, contenant une certaine somme d'argent et un pendant. Une récompense généreuse sera donnée à la personne qui le rapportera au bureau du Journal de Waterloo.

Des clients nous viennent tous

## SPORTS

### BASE-BALL

#### Magog remporte la victoire

Les C. de C. perdent à West-Shefford



1. A Call To Duty

L'arbitre Laprade annonçant la partie, après l'incident du 3ème but: sa décision étant formelle. Il connaît son code... sportique.

les jours et nous disent que le Tanlac a été une bénédiction pour eux. Nous vous conseillons d'en prendre. W. E. Colburn.

### NAISSANCES

Mme Rosaire Blanchard, a donné naissance à un fils qui a reçu au baptême les noms de: Joseph, Yves, Jean D'Arc. Parrain et marraine: Mr et Mme E. Blanchard, grands parents de l'enfant.

Montréal: - Mme Hugues Cléroux, née Germaine Poirier, 2208 rue St-Denis, a donné naissance à une fille baptisée sous les noms de Marie-Rose Huguette. Parrain et marraine, M. et Mme J. U. Poirer, gran ds parents de l'enfant.

(à suivre en 5e page)

La partie de dimanche dernier, entre le club Waterloo et le club Magog a été fort intéressante. La partie aurait été gagnée par Waterloo si Daudelin eût entré dans la boîte à la première manche. De fait, Magog enrégistra 5 points durant la première manche, sous les balles de Sheppard. La batterie de Waterloo était composée de Sheppard Daudelin, lanceurs; E. Gagnon, receveur. La batterie de Magog se composait de Harvey, lanceur, et Auger, receveur. Le résultat de la partie fut 9 à 6 en faveur de Magog.



Le lanceur Daudelin, "le terrible" dans une de ces positions favorites. Il était là.

Afin de stimuler nos joueurs et de promouvoir le bon sport dans Waterloo, nous avons fait une dépense spéciale en nous assurant un service de clichés pour illustrer les différents incidents des parties. Nos lecteurs remarqueront, dans ce numéro, cette innovation unique dans le journalisme à Waterloo. Ils reconnaîtront bien les principaux incidents de la dernière partie, par l'illustration que nous en donnons

Les recettes de la dernière partie ont été plus fortes que les précédentes. Le public de Waterloo a tout à gagner en encourageant nos amateurs; ils y gagneront. Nous avons remarqué sur le terrain, MM. L. J. Jodoin et J. O. Séguin, le premier gérant et le second secrétaire-financier du club. M. Alfred Choinière, gérant du club Sutton, assistait aussi à la partie, ainsi que plusieurs autres principaux citoyens de la ville.

Les C de C

Le club des Chevaliers de Colomb est allé rencontrer le club de West-Shefford, dimanche après-midi. (à suivre en 5e page)

## LA BANQUE MOLSONS

INCORPORÉE EN 1858  
Capital Payé, \$4,000,000  
Fonds de Réserve, \$5,000,000  
Plus de 125 Succursales

Quand vous voulez déposer de l'argent dans la Banque Molsons, il n'est pas nécessaire de faire un voyage chaque fois. Envoyez votre dépôt à la banque par la malle. Pour renseignements, écrivez aujourd'hui au gérant le plus rapproché de la Banque Molsons.

H. H. MIDDLETON, Gérant

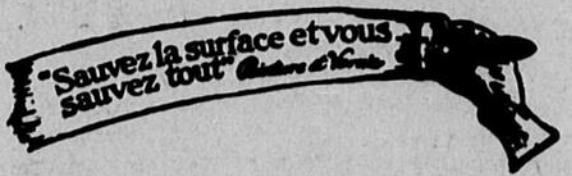
Succursale de WATERLOO  
Coffrets de Sûreté à Louer dans la Succursale de Waterloo

### SPECIAL

Ustensiles de cuisine en aluminium

### PRIX SPECIAL \$1.79

### PEINTURE ! PEINTURE !!



### S. LEBRUN, WATERLOO, P. Q.

Tel. 149

Heures de Bureau : 9 a. m. à 9 p. m.

### Dr. R. ROY

L. C. D.

### CHIRURGIEN-DENTISTE

Spécialité: Extraction sans douleur.

En face du Bureau de Poste, WATERLOO, Que.

### Mandats de Voyageurs

Boîtes de sûreté et  
Garde des valeurs  
Caisse de Noël  
Change domestique  
et étranger.

### Conseils Pratiques

Celui qui dépense tout son salaire néglige de se protéger contre les hasards de la vie.

## LA BANQUE D'HOCHELAGA

Fondée en 1874

Succursale de Waterloo, R. V. BELLE-ISLE, Gérant.  
Autres Succursales: Lawrenceville, Racine

### Une Aide Véritable



CETTE banque désire venir en aide aux personnes qui travaillent au développement agricole du Canada. La meilleure preuve de ce désir sincère est le fait que les deux tiers de ceux qui font des emprunts chez nous sont des cultivateurs.

Nous considérons avec égard toute demande de crédit de la part d'un cultivateur.

## LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

CAPITAL PAYE . . . \$15,000,000  
FONDS DE RESERVE . . . \$15,000,000

SUCCURSALE DE WATERLOO, J. E. Thompson, Gérant

# Un repas à tout instant.

QUELLE joie de pouvoir préparer un repas à tout instant du jour ou de la nuit — au moyen du

## POELE ELECTRIQUE

Si le père de famille revient de bonne heure de son travail, ou si les enfants rentrent à la maison affamés, vous n'êtes plus obligés de vous tenir à la cuisine à attiser un feu maussade, à respirer le gaz de charbon, à balayer les cendres. Vous avez seulement à tourner un commutateur et à laisser cuire le repas - après, vous êtes libre.

Et quels bons plats - comme ils se lèchent les lèvres! C'est la chelaur parfaitement égale produits instantanément qui cuit tout à point



Prix de \$85.00 à \$135.00, comptant ou vendu à termes faciles. \$10.00 comptant et la balance divisée en vingt quatre paiements mensuels.

## SOUTHERN CANADA POWER COMPANY LIMITED